



*Ministero dell'istruzione e del merito*  
*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione*  
*Direzione generale ordinamenti scolastici, valutazione e internazionalizzazione*  
*del sistema nazionale di istruzione*

**Manifestazione di interesse per la partecipazione alla procedura per l'affidamento del Progetto “*Apprendere l’Italiano in Egitto*”, Esercizio finanziario 2025 (cap. 1473/3)**

**IL DIRETTORE GENERALE**

Rende noto che la Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione del sistema nazionale di istruzione, intende procedere all'affidamento del Progetto “*Apprendere l’italiano in Egitto*”, allegato al presente avviso, esclusivamente ad una Università che abbia attivato percorsi di formazione di didattica dell’italiano come lingua straniera e che abbia maturato una significativa esperienza nello specifico settore di intervento.

Il suddetto avviso è finalizzato unicamente alla ricezione di manifestazioni di interesse per favorire la partecipazione del maggior numero di istituzioni universitarie potenzialmente interessate.

**1) DESCRIZIONE DEL SERVIZIO**

Le attività oggetto della manifestazione di interesse attengono ai servizi indicati nel capitolato tecnico, allegato alla presente e contenente anche l'importo massimo complessivo onnicomprensivo da finanziare col cap.1473/3.

**2) DURATA DEL SERVIZIO**

La durata del servizio ricomprende le attività da svolgersi in relazione allo sviluppo e all’attuazione del progetto “*Apprendere l’italiano in Egitto*”, da tenersi nell’anno accademico 2024/2025.

**3) FASI SUCCESSIVE**

Al presente avviso seguiranno lettere di invito rivolte ad almeno 5 Università in possesso di conclamate esperienze richieste. L'Amministrazione si riserva eventualmente la facoltà di estrarre a sorteggio i soggetti da invitare o di valutare la competenza specifica del manifestando nel settore di intervento. Dopo l'individuazione dei soggetti da invitare alla fase successiva, una apposita commissione valuterà le offerte che saranno presentate dai medesimi, ai sensi dell'art. 108 comma 1 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36.

**4) REQUISITI**

Il presente avviso è rivolto alle Università che abbiano attivato percorsi di formazione di didattica dell’italiano come lingua straniera e che abbiano maturato una significativa esperienza nello specifico settore di intervento interessato, in possesso dei requisiti indicati nella manifestazione di interesse resa con dichiarazione ai sensi del DPR 28 dicembre 2000, n. 445 e successive modifiche ed integrazioni. L'Amministrazione si riserva la facoltà di effettuare idonei controlli sulle dichiarazioni rese.

**5) MODALITÀ E TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE**

La manifestazione di interesse dovrà essere formulata utilizzando esclusivamente il modulo allegato al presente avviso, debitamente compilata e sottoscritta dal legale rappresentante, allegando copia fotostatica del documento di identità, in corso di validità, del sottoscrittore.

La manifestazione di interesse dovrà essere fatta pervenire all'Amministrazione procedente esclusivamente tramite PEC all'indirizzo [dgosv@postacert.istruzione.it](mailto:dgosv@postacert.istruzione.it) .

La suddetta dichiarazione riportante la seguente dicitura: "Domanda di partecipazione alla procedura per l'affidamento del Progetto “*Apprendere l'Italiano in Egitto*” dovrà essere inviata **entro e non oltre il 26.07.2024**.

RESPONSABILE UNICO DEL PROCESSO

Il responsabile Unico del processo è la Dirigente dell'Ufficio V.

IL DIRETTORE GENERALE

Fabrizio Manca

## ALLEGATO

### CAPITOLATO TECNICO: **Organizzazione del Progetto “Apprendere l’Italiano in Egitto”**

Il Progetto denominato “*Apprendere l’italiano in Egitto*” persegue le specifiche finalità istituzionali di internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione e, in particolare, di collaborazione alla definizione di protocolli, accordi bilaterali e multilaterali in materia di istruzione scolastica e di formazione con Paesi dell’Unione Europea ed esteri, proponendosi rispettivamente:

- di sostenere le previste azioni di collaborazione e intesa tra la Repubblica Italiana e la Repubblica Araba d’Egitto per l’avvio di un partenariato culturale;
- di rafforzare la cooperazione in materia di istruzione tra la Repubblica Italiana e la Repubblica Araba d’Egitto, promuovendo e favorendo l’insegnamento della lingua e della cultura italiana in Egitto.

Oggetto del presente capitolato è l’organizzazione del summenzionato Progetto per l’anno accademico 2024/2025. L’invito a partecipare alla suddetta iniziativa è rivolto esclusivamente alle Università che abbiano attivato percorsi di formazione di didattica dell’italiano come lingua straniera e che abbiano maturato una significativa esperienza in tale campo, dal momento che l’Amministrazione scrivente intende avvalersi del lavoro di ricerca sull’acquisizione e sull’insegnamento dell’italiano come lingua straniera e dell’esperienza pregressa di formazione dei docenti di italiano quale lingua straniera per la realizzazione delle specifiche attività.

Pertanto, le Università proponenti saranno chiamate a:

- assumere il personale impegno a seguire nel dettaglio, in condivisione con il Comitato Direttivo istituito presso il Ministero dell’Istruzione e del Merito, lo sviluppo e l’attuazione del citato progetto, rendendosi disponibile ad essere l’unico punto di riferimento;
- mettere a disposizione della scrivente Direzione Generale le pregresse esperienze nella gestione e attuazione di attività e progetti internazionali articolati e complessi;
- mettere a disposizione una piattaforma già operante per la formazione on-line;
- dichiarare l’esperienza pregressa nello svolgimento di progetti di formazione dei docenti per l’insegnamento dell’italiano come lingua straniera in paesi dell’Africa, preferibilmente in Egitto;
- mettere a disposizione un parlante esperto di lingua araba quale facilitatore della comunicazione tra le due Parti;
- reperire strutture di accoglienza per la parte di formazione in presenza, facendo fronte ai relativi costi e offrendo vitto e alloggio per i partecipanti egiziani;
- dichiarare di avere a disposizione o essere in grado di reperire le strutture presso cui i partecipanti egiziani svolgeranno il tirocinio, facendo fronte ai relativi costi e offrendo vitto e alloggio;
- assumere la disponibilità ad organizzare a proprie spese il trasporto dei partecipanti egiziani;
- garantire la qualità dei servizi con il migliore standard di prezzo, avvalendosi anche di contatti e relazioni già attivati sul territorio di pertinenza.

L’organizzazione per lo sviluppo e la realizzazione del Progetto “*Apprendere l’italiano in Egitto*” comprende i seguenti servizi:

1. spese di viaggio aereo in Italia (compresi i trasporti locali), vitto e alloggio in stanza singola per un numero orientativo di circa 30 persone, per un periodo preventivato di circa 2 mesi, comprensivi della formazione in presenza e del tirocinio;
2. predisposizione e realizzazione di un corso di qualificazione professionale con un curriculum specifico relativo all’insegnamento dell’italiano come lingua straniera sulla base di un syllabo già progettato e disponibile, rivolto a insegnanti di cui al punto 1, che saranno qualificati e preparati quali formatori dei formatori, selezionati dalla parte egiziana tra gli insegnanti di lingua italiana del sistema nazionale di istruzione e di istruzione tecnica. Il corso, da svolgersi in modalità blended, avrà la durata di un anno

accademico, e comprenderà, come sopra detto, un periodo di due mesi tra formazione in presenza e tirocinio concludendosi con il rilascio di un attestato;

3. spese di viaggio aereo (compresi i trasporti locali), vitto e alloggio in stanza singola per i 4-5 componenti del Comitato Direttivo e i 3 componenti del sottogruppo “insegnamento dell’italiano come lingua straniera” per un numero di 2 riunioni, una di avvio e una di fine progetto, da svolgersi una in Italia e una in Egitto, finalizzate alla progettazione esecutiva e al monitoraggio delle azioni previste ai punti 2 e 3. Tutte le altre riunioni intermedie verranno svolte on-line.

Il costo massimo complessivo per i servizi richiesti è di € **100.000,00** onnicomprensivi.